

— Bị thu hồi ruộng đất. Thẩm quyền thu hồi ruộng đất thuộc các cơ quan có thẩm quyền nói tại điểm 3, phần V của quyết định này.

Nếu người sử dụng đất là cơ quan, tổ chức, thì ngoài việc cơ quan, tổ chức bị xử phạt, người chịu trách nhiệm chủ yếu trước cơ quan, tổ chức về những vi phạm đó có thể bị thi hành kỷ luật về hành chính hoặc có thể phải chịu một phần số tiền mà cơ quan, tổ chức phải chịu phạt.

3. Thủ trưởng và cán bộ, nhân viên các cơ quan có trách nhiệm quản lý ruộng đất nếu vi phạm các nguyên tắc, chế độ đã quy định về việc giao đất, thu hồi đất, trưng dụng đất thì tùy theo mức độ vi phạm và tác hại gây ra có thể bị thi hành kỷ luật từ khiển trách, cảnh cáo đến hạ tầng công tác, cách chức hoặc buộc phải thôi việc.

4. Người nào lấn chiếm ruộng đất của người khác đã bị xử phạt hành chính mà cố tình tái phạm hoặc người nào cố ý phá hoại các công trình bảo vệ, cải tạo đất, gây tổn hại nghiêm trọng đến đất đai, lợi dụng chức vụ để giao đất trái phép, nhằm mưu lợi ích riêng, cố ý ngăn cản việc thanh tra, điều tra để xử lý các vụ vi phạm hoặc cố ý bao che cho người vi phạm, thì bị truy tố trước tòa án và bị xử phạt theo luật hình sự hiện hành.

IX. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Quyết định này có hiệu lực bắt buộc thi hành kể từ ngày ký. Đối với những sai phạm xảy ra trước ngày ban hành quyết định này Ủy ban nhân dân các cấp cũng phải xem xét và có biện pháp giải quyết. Tổng cục quản lý ruộng đất căn cứ vào quyết định này và các văn

bản hiện hành của Nhà nước về quản lý ruộng đất, hướng dẫn cho các Ủy ban nhân dân các cấp cách giải quyết đối với các trường hợp nói trên.

2. Tổng cục trưởng Tổng cục quản lý ruộng đất, chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương và thủ trưởng các ngành có liên quan ở trung ương trong phạm vi chức năng của mình chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

3. Những điều quy định trước đây trái với quyết định này đều bãi bỏ.

Hà Nội, ngày 1 tháng 7 năm 1980

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

TỔ HỮU

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

QUYẾT ĐỊNH số 206-TTg ngày 28-6-1980 quy định chế độ báo bão.

Bão là hiện tượng khí tượng cực kỳ nguy hiểm, có thể gây ra những thiệt hại to lớn về người và của cải.

Có dự báo kịp thời, chính xác, có báo tin nhanh chóng, đúng đắn thì việc chuẩn bị phòng chống bão mới được kịp thời và hạn chế được thiệt hại. Tổng cục Khí tượng thủy văn phải tổ chức tốt công tác theo dõi, dự báo bão, đồng thời phải phối hợp chặt chẽ với các ngành, các địa phương huy động mọi phương tiện có thể huy động được để báo tin bão kịp thời.

09663460

LawSON * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

Quyết định này thay cho thông tư số 64-TTg ngày 11-6-1962 quy định chế độ báo bão và nhiệm vụ của các ngành, các địa phương có liên quan. Cùng với quyết định này là sáu bảng quy định và chỉ dẫn chi tiết (từ số I đến số VI).

A. CHẾ ĐỘ DỰ BÁO ÁP THẤP NHIỆT ĐỚI VÀ BÃO

Tổng cục Khí tượng thủy văn có nhiệm vụ theo dõi thời tiết thường xuyên, phát hiện các áp thấp nhiệt đới, các cơn bão có khả năng ảnh hưởng đến thời tiết nước ta và ra các bản tin chính thức về áp thấp nhiệt đới và bão.

I. PHÂN BIỆT ÁP THẤP NHIỆT ĐỚI VÀ BÃO

Vùng áp suất thấp của không khí phát sinh trên các biển nhiệt đới khi có sức gió mạnh nhất đạt từ cấp 6 đến cấp 7 (tức là từ 39 đến 61 km một giờ) gọi là áp thấp nhiệt đới, khi sức gió mạnh từ cấp 8 trở lên (tức là từ 62 km một giờ trở lên) gọi là bão; sức gió mạnh từ cấp 12 trở lên (từ 118 km một giờ trở lên) thì được gọi là bão mạnh.

Áp thấp nhiệt đới và bão đều gây nguy hại; mức độ nguy hại tùy thuộc vào sức mạnh của gió, tình trạng sóng biển, nước dâng và tình hình mưa (mức nguy hại của gió mạnh xem bảng VI phụ lục).

II. PHÂN BIỆT TIN ÁP THẤP NHIỆT ĐỚI VÀ CÁC LOẠI TIN BÃO

Khi áp thấp nhiệt đới hoặc bão hình thành ở biển Đông hay từ tây Thái Bình Dương đi vào biển Đông, Tổng cục Khí tượng thủy văn sẽ phát những bản tin dự báo đặc biệt để các cơ quan Nhà nước và nhân dân biết chuẩn bị phòng chống. Các bản tin này được gọi là Tin áp thấp nhiệt đới hoặc Tin bão.

1. Tin bão:

Căn cứ vào vị trí, tình hình phát triển cụ thể của bão, các bản tin bão được phân thành 5 loại.

a) *Tin bão theo dõi*: khi bão còn ở phía đông kinh tuyến 120° đông, nhưng phát hiện bão có khả năng di chuyển vào biển Đông thì phát tin bão theo dõi (mỗi ngày 2 bản tin, sáng và chiều). Tin này chỉ cung cấp cho Văn phòng Phủ thủ tướng, Văn phòng trung ương Đảng cộng sản Việt Nam, Ban chỉ huy chống lụt chống bão trung ương, không phổ biến rộng rãi.

b) *Tin bão xa*: khi vị trí trung tâm bão ở phía tây kinh tuyến 120° đông, còn cách bờ biển đất liền nước ta trên 1000 km và có khả năng di chuyển về phía nước ta; hoặc khi vị trí trung tâm bão cách điểm gần nhất thuộc bờ biển đất liền nước ta từ 500 đến 1000 km nhưng chưa có khả năng di chuyển về phía đất liền nước ta thì phát Tin bão xa.

c) *Tin bão gần*: khi vị trí trung tâm bão ở phía tây kinh tuyến 117° đông, cách điểm gần nhất thuộc bờ biển đất liền nước ta từ 500 đến 1000 km và có khả năng di chuyển về phía đất liền nước ta; hoặc khi vị trí trung tâm bão cách điểm gần nhất thuộc bờ biển đất liền nước ta từ 300 đến 500 km nhưng chưa có khả năng di chuyển về phía đất liền nước ta trong một vài ngày tới thì phát Tin bão gần.

d) *Tin bão khẩn cấp*: khi vị trí trung tâm bão ở phía tây kinh tuyến 115° đông, cách điểm gần nhất thuộc bờ biển đất liền nước ta từ 300 km trở lên và có khả năng di chuyển về phía đất liền nước ta trong một vài ngày tới; hoặc khi vị trí trung tâm bão cách điểm gần

nhất thuộc bờ biển đất liền nước ta dưới 300 km thì phát Tin bão khẩn cấp.

đ) Tin cuối cùng về cơn bão: khi bão đã tan hoặc bão không còn khả năng ảnh hưởng đến nước ta nữa, thì phát Tin cuối cùng về cơn bão.

2. Tin áp thấp nhiệt đới:

Đối với các bản tin áp thấp nhiệt đới không chia thành các loại khác nhau như đối với các bản tin bão mà chỉ có một loại duy nhất là Tin áp thấp nhiệt đới.

III. NỘI DUNG BẢN TIN BÃO

Trong mỗi bản tin bão phải ghi rõ:

1. Loại tin bão (như mục II), số hiệu cơn bão (theo thứ tự số bão do Tổng cục Khí tượng thủy văn phát trên Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam trong mùa bão hàng năm);

2. Giờ, ngày, tháng;

3. Đặc điểm cơn bão gồm:

— Vị trí trung tâm của cơn bão ghi bằng tọa độ, kinh vĩ độ (với số lẻ 1/10 độ). Khi bão còn xa, chưa có điều kiện để xác định vị trí trung tâm bão một cách chính xác thì cho trong ô vuông, mỗi cạnh bằng một hoặc hai độ kinh vĩ. Trong bản tin bão khẩn cấp, ngoài vị trí trung tâm bão cho theo tọa độ kinh, vĩ, cần ghi thêm khoảng cách (tính bằng kilômét) từ vị trí trung tâm bão đến điểm gần nhất ở bờ biển đất liền có thể bị bão đe dọa trực tiếp;

— Sức gió mạnh nhất ở gần trung tâm bão ghi theo cấp gió (có giải thích thêm bằng km/giờ). Phạm vi bán kính của vùng gió mạnh trên cấp 6; tình trạng sóng biển do bão gây ra.

4. Dự báo về bão gồm các yếu tố sau:

— Hướng và tốc độ di chuyển của bão,

— Cường độ của bão.

Trong các bản tin bão khẩn cấp, tùy theo mức độ diễn biến phức tạp của từng cơn bão và khả năng dự báo cụ thể mà ghi thời gian và khu vực báo động bão đổ bộ, hoặc ảnh hưởng trực tiếp, tình hình mưa, gió mạnh có thể xảy ra và nêu lên sự hướng dẫn sử dụng tín hiệu và pháo hiệu cho các trạm và tàu thuyền.

B. CÁCH THỨC BÁO TIN VÀ NHIỆM VỤ CỦA CÁC CƠ QUAN CÓ LIÊN QUAN

I. TỔNG CỤC KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN

Trong suốt thời gian có áp thấp nhiệt đới hoặc bão trên biển Đông, Tổng cục Khí tượng thủy văn có nhiệm vụ ra các bản tin áp thấp nhiệt đới hoặc bão để phục vụ cho:

— Các cơ quan, quân đội và nhân dân (bản tin có tính chất phổ biến);

— Các tàu biển ở ngoài khơi (bản tin có tính chất chuyên môn theo quy ước quốc tế).

1. Đối với tin áp thấp nhiệt đới và tin bão xa.

a) Báo tin bằng điện thoại cho các cơ quan quy định trong bảng II và cung cấp bản tin cho 20 cơ quan ghi trong bảng III (2 bản tin mỗi ngày vào buổi sáng và buổi chiều).

b) Tùy mức độ cần thiết, báo tin bằng điện thoại hoặc điện tín cho một số hoặc tất cả các đài khí tượng thủy văn tỉnh, thành phố quy định trong bảng IV phần A để báo tin cho Ủy ban nhân dân và các cơ quan ở địa phương,

c) Cung cấp các bản tin dự báo bão hoặc áp thấp nhiệt đới cho Ủy ban phát thanh và vô tuyến truyền hình (4 bản

tin mỗi ngày vào các buổi sáng, trưa, chiều và tối) để phát tin trên Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam và vô tuyến truyền hình.

d) Cung cấp bản tin dự báo bão hoặc áp thấp nhiệt đới cho Tổng cục Bru điện (mỗi ngày 2 lần vào buổi sáng và buổi chiều) để Tổng cục Bru điện tổ chức cho các đài vô tuyến duyên hải phát báo phục vụ các tàu, thuyền hoạt động trên biển.

2. Đối với tin bão gần.

Thực hiện các điểm quy định a, b, c, d đã ghi trong điểm I (như đối với tin áp thấp nhiệt đới và tin bão xa).

3. Đối với tin bão khẩn cấp.

a) Báo tin bằng điện thoại cho các cơ quan quy định trong bảng II và cung cấp bản tin cho 20 cơ quan ghi trong bảng III (4 bản tin mỗi ngày sáng, trưa, chiều, tối). Đồng thời trực tiếp báo cáo tình hình diễn biến của cơn bão cho Ban chỉ huy chống lụt, chống bão trung ương để giúp Chính phủ trong việc chỉ đạo phòng chống bão lụt.

b) Tùy theo sự diễn biến của bão và khu vực bị bão đe dọa trực tiếp hoặc gián tiếp, báo tin bằng điện thoại hoặc điện tín cho một số hoặc tất cả các đài khí tượng thủy văn tỉnh, thành phố quy định trong bảng IV phần A và B để các đài kịp thời báo tin cho Ủy ban nhân dân, Ban chỉ huy chống lụt chống bão tỉnh, thành phố và các cơ quan ở địa phương.

c) Cung cấp các bản tin dự báo bão cho Ủy ban phát thanh và vô tuyến truyền hình Việt Nam như đã ghi ở điểm 1 (c). Ngoài ra, trong trường hợp cần thiết có thể cung cấp thêm các bản tin bổ sung nhằm phát báo kịp thời tình hình diễn biến thực tế của bão giúp cho công tác phòng chống bão kịp thời và có hiệu quả hơn.

d) Cung cấp bản tin dự báo bão cho Tổng cục Bru điện (mỗi ngày từ 2 đến 4 lần) để Tổng cục Bru điện tổ chức cấp cho các đài vô tuyến duyên hải phát báo phục vụ các tàu, thuyền hoạt động trên biển.

đ) Các đài khí tượng thủy văn tỉnh, thành phố sau khi nhận được tin bão khẩn cấp phải nghiên cứu kỹ lưỡng nội dung bản tin, tổ chức theo dõi chặt chẽ và liên tục các bản tin bão và báo cáo với Ủy ban nhân dân, Ban chỉ huy chống lụt chống bão tỉnh, thành phố để kịp thời chỉ đạo việc phòng chống, gửi tin bão cho đài phát thanh để phát và cung cấp tin bão cho các cơ quan ở địa phương khi yêu cầu.

II. ỦY BAN PHÁT THANH VÀ VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH VIỆT NAM

Ủy ban phát thanh và vô tuyến truyền hình Việt Nam có trách nhiệm chỉ đạo Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam và Đài truyền hình trung ương thực hiện nhiệm vụ phát các bản tin áp thấp nhiệt đới hoặc tin bão.

1. Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam khi nhận được tin áp thấp nhiệt đới, tin bão xa hoặc tin bão gần mỗi ngày phát thanh 4 lần vào đầu các buổi phát thanh 4 giờ 35, 11 giờ 00, 18 giờ 00, 22 giờ 30. Khi nhận được tin bão khẩn cấp mỗi ngày phát thanh từ 4 đến 8 lần (thêm 4 lần phát xen kẽ vào giữa các buổi phát thanh đã quy định ở trên). Trong trường hợp cần thiết còn phải tăng thêm số lần phát theo yêu cầu của Ban chỉ huy chống lụt chống bão trung ương. Khi chưa có bản tin mới có thể phát lại bản tin cũ nhưng cần phải có ý kiến của Tổng cục Khí tượng thủy văn trước khi phát.

Các bản tin phải đọc ít nhất 2 lần trong mỗi buổi phát thanh.

2. Đài vô tuyến truyền hình trung ương khi nhận được tin áp thấp nhiệt đới hoặc tin bão do Tổng cục Khí tượng thủy văn cung cấp thì phải phát vào buổi truyền hình gần nhất trong ngày.

3. Các đài phát thanh địa phương có trách nhiệm trong trường hợp địa phương bị bão hoặc áp thấp nhiệt đới đe dọa, phát tin bão hoặc tin áp thấp nhiệt đới do đài khí tượng thủy văn tỉnh, thành phố cung cấp. Số lần phát trong ngày tùy theo sự diễn biến của bão, có thể từ 2 đến 4 lần hoặc nhiều hơn do Ủy ban nhân dân, Ban chỉ huy chống lụt chống bão địa phương quy định.

III. CÁC CƠ QUAN BƯU ĐIỆN

1. Tổng cục Bưu điện có trách nhiệm:

— Chỉ đạo chặt chẽ hệ thống thông tin liên lạc các cấp dành ưu tiên tuyệt đối để truyền đạt các bản tin bão hoặc tin áp thấp nhiệt đới của Tổng cục Khí tượng thủy văn cho các cơ quan quy định ở bảng IV, tổ chức cho các đài vô tuyến duyên hải phát tin bão hoặc tin áp thấp nhiệt đới cho các tàu thuyền hoạt động trên biển biết để kịp thời phòng, tránh;

— Chỉ đạo và đôn đốc các cơ quan bưu điện tỉnh, thành phố chuyển các số liệu quan trắc khí tượng phục vụ báo bão ở các địa phương về Tổng cục Khí tượng thủy văn kịp thời và chính xác.

2. Các cơ quan bưu điện tỉnh, thành phố và các trạm bưu điện cơ sở có trách nhiệm:

— Ưu tiên chuyển các bản tin bão hoặc tin áp thấp nhiệt đới cho các cơ quan của tỉnh, thành phố, thị xã, huyện,

quận, thị trấn; ưu tiên chuyển các số liệu quan trắc khí tượng phục vụ báo bão từ địa phương về Tổng cục Khí tượng thủy văn kịp thời, chính xác.

— Khi có tin bão khẩn cấp hoặc tin áp thấp nhiệt đới vào gần bờ biển nước ta, cơ quan bưu điện trong khu vực bị ảnh hưởng phải bố trí lực lượng phương tiện truyền tin kể cả hữu tuyến, vô tuyến và bưu chính để ngay cả trong trường hợp có bão mạnh uy hiếp vẫn đảm bảo tuyệt đối cho việc truyền tin bão từ trung ương xuống các cơ sở, cũng như việc chuyển các số liệu quan trắc khí tượng phục vụ báo bão từ các đài, trạm khí tượng thủy văn địa phương về Tổng cục Khí tượng thủy văn một cách nhanh chóng, kịp thời và chính xác.

— Chủ động phối hợp với các ngành có hệ thống thông tin chuyên dùng để truyền các bản tin báo bão, các số liệu quan trắc khí tượng và các chỉ thị về công tác phòng, chống bão lụt khẩn cấp khi cần thiết.

IV. CÁC CƠ QUAN QUỐC PHÒNG VÀ AN NINH

1. Bộ tư lệnh thông tin liên lạc thuộc Bộ Quốc phòng, Cục cảnh sát bảo vệ Bộ Nội vụ: Khi có tin áp thấp nhiệt đới vào gần bờ biển đất liền nước ta, hoặc tin bão khẩn cấp phải báo tin ngay cho các đơn vị quân đội, công an trong khu vực bị áp thấp nhiệt đới hoặc bão đe dọa để phối hợp cùng địa phương triển khai lực lượng phòng chống bão lụt được kịp thời.

2. Bộ tư lệnh hải quân và Bộ Tư lệnh biên phòng: Khi có tin áp thấp nhiệt đới vào gần bờ biển đất liền nước ta hoặc tin bão khẩn cấp phải thông báo ngay cho các đơn vị hải quân, bộ đội

www.TruVienPhapLuat.com * Tel: +84-8-38486661 * 96634

biên phòng, tổ chức bắn pháo hiệu ở những địa điểm quy định để báo cho các tàu, thuyền hoạt động ở những khu vực có thể bị áp thấp nhiệt đới hoặc bão đe dọa biết đề phòng tránh và giúp đỡ nhân dân lánh nạn khi cần thiết.

V. CÁC CƠ QUAN HẢI SẢN

1. Bộ Hải sản có trách nhiệm:

— Hướng dẫn các Sở, Ty hải sản phối hợp với các ngành quân đội, công an, v.v... ở địa phương để tìm các địa điểm đặt trạm tín hiệu, pháo hiệu báo bão và gió mạnh ở những vùng tập trung ngư dân;

— Thông báo các tin áp thấp nhiệt đới, tin bão cho Sở, Ty hải sản và các tàu thuyền đánh cá hoạt động ngoài khơi để đề phòng.

2. Các Sở, Ty và trạm hải sản khi nhận được tin áp thấp nhiệt đới gần vùng biển nước ta hoặc tin bão khẩn cấp phải nhanh chóng truyền tin đó cho các đoàn tàu, thuyền đánh cá, các xí nghiệp, các cơ sở nghiên cứu và sản xuất, kho tàng hải sản ở dọc miền duyên hải để phòng chống, hạn chế thiệt hại về người và tài sản; đồng thời có nhiệm vụ phối hợp với địa phương tổ chức các trạm tín hiệu, pháo hiệu báo bão và gió mạnh ở địa phương nếu xét thấy cần thiết, đôn đốc, theo dõi việc báo bão bằng tín hiệu và pháo hiệu đặt tại địa phương mình và chỉ đạo việc cấp cứu ngư dân bị nạn (nếu có).

VI. TỒNG CỤC ĐƯỜNG BIÊN

(thuộc Bộ Giao thông vận tải).

Khi nhận được tin bão hoặc tin áp thấp nhiệt đới có trách nhiệm thông báo kịp thời cho các tàu thuyền trong phạm vi quản lý của mình và tổ chức việc cấp cứu tàu thuyền bị nạn (nếu có).

VII. ỦY BAN NHÂN DÂN VÀ BAN CHỈ HUY CHỐNG LỤT CHỐNG BÃO CÁC CẤP

1. Ở những nơi có thành lập ban chỉ huy chống lụt chống bão thì ban đó giúp Ủy ban nhân dân thông báo tin áp thấp nhiệt đới và tin bão cho các cơ quan Nhà nước và nhân dân (bản tin áp thấp nhiệt đới, tin bão do Đài khí tượng thủy văn địa phương cung cấp) và giúp Ủy ban nhân dân theo dõi, chỉ đạo phòng chống lụt bão ở địa phương. Ở những nơi không thành lập ban chỉ huy chống lụt chống bão thì nhiệm vụ nói trên do Ủy ban nhân dân đảm nhiệm.

Việc truyền tin áp thấp nhiệt đới hoặc tin bão từ tỉnh, thành phố xuống xã và cơ sở sản xuất do Ủy ban nhân dân hoặc ban chỉ huy chống lụt, chống bão tỉnh, thành phố, huyện, quận, thị trấn quyết định và giao nhiệm vụ cho các cơ quan hữu quan thực hiện. Việc truyền tin phải chính xác, kịp thời và phải chỉ đạo hết sức cụ thể, tránh truyền những tin bão không cần thiết cho những khu vực không bị bão đe dọa, hoặc truyền những tin không phù hợp với tình hình diễn biến của áp thấp nhiệt đới hoặc bão làm trở ngại đến sản xuất.

Ủy ban nhân dân, ban chỉ huy chống lụt bão có nhiệm vụ quản lý và trực tiếp chỉ đạo các đài, trạm thông tin, đài phát thanh địa phương v.v... phục vụ cho việc báo tin bão và áp thấp nhiệt đới được nhanh chóng, kịp thời.

2. Khi nhận được Tin áp thấp nhiệt đới còn ở xa bờ biển, Tin bão xa, Tin bão gần chưa có khu vực báo động cụ thể, Ủy ban nhân dân và ban chỉ huy chống lụt chống bão tỉnh, thành phố chỉ báo tin cho các cơ quan ở địa phương biết để theo dõi và đặt kế hoạch phòng, chống, chưa cần báo cho nhân dân,

đồng thời tổ chức bộ phận thường trực ngày đêm theo dõi ghi chép tin bão trên Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam để sẵn sàng triển khai công tác phòng, chống khi có tin khẩn cấp. Ngoài việc thường trực theo dõi tin tức, cần kiểm tra chu đáo đường dây liên lạc từ tỉnh, thành phố xuống đến cơ sở, đảm bảo ngay cả trong trường hợp mưa to, gió mạnh vẫn có thể liên lạc được và giúp cho sự chỉ đạo phòng, chống bão lụt được thông suốt.

3. Khi nhận được tin áp thấp nhiệt đới đã vào vùng biển nước ta hoặc tin bão khẩn cấp, Ủy ban nhân dân, ban chỉ huy chống lụt, chống bão các cấp trong khu vực bị ảnh hưởng có trách nhiệm chấp hành nghiêm chỉnh các lệnh và các chỉ thị của ban chỉ huy chống lụt, chống bão cấp trên. Căn cứ vào mức độ nguy hại của từng cơn bão hoặc áp thấp nhiệt đới nêu trong bản tin hoặc trong chỉ thị của ban chỉ huy chống lụt, chống bão cấp trên để huy động phương tiện truyền tin báo bão một cách nhanh chóng cho các cơ quan, xí nghiệp, các cơ sở sản xuất ở địa phương để tiến hành công tác phòng, chống có hiệu quả cao nhất.

Ủy ban nhân dân xã, thị trấn, phường và các cơ sở sản xuất khi nhận được tin áp thấp nhiệt đới hoặc tin bão khẩn cấp sắp đe dọa đối với khu vực mình phải dùng mọi phương tiện truyền tin để báo tin nhanh chóng cho nhân dân, cán bộ, công nhân viên biết, khẩn trương tổ chức phòng, chống.

Việc truyền các tin bão, áp thấp nhiệt đới phải bảo đảm đúng tinh thần đã nêu trong bản tin, tùy theo mức độ nguy hại, thời gian ảnh hưởng của từng cơn bão hoặc áp thấp nhiệt đới mà huy động lực lượng, phương tiện phòng chống, tránh

huy động ồ ạt gây lãng phí. Sau khi bão đổ bộ cần nhanh chóng khắc phục hậu quả, ổn định đời sống, phục hồi sản xuất và công tác.

VIII. ĐIỀU KHOẢN CHUNG

Trong thời gian có tin áp thấp nhiệt đới hoặc tin bão, các cơ quan, các ngành phải cử người thường trực theo dõi, nhất là vào những giờ nghỉ, ngày nghỉ, ngày lễ. Khi nhận được tin báo bão khẩn cấp hay tin áp thấp nhiệt đới đã hoặc sắp vào gần bờ biển đất liền nước ta, người thường trực phải báo ngay cho thủ trưởng cơ quan hoặc người được ủy nhiệm biết.

Bản quyết định về chế độ báo bão này chủ yếu áp dụng đối với các địa phận đất liền thuộc lãnh thổ nước ta. Riêng đối với các hải đảo và lãnh hải của nước ta, khi bị bão hoặc áp thấp nhiệt đới đe dọa, Tổng cục Khí tượng thủy văn có trách nhiệm báo cáo cho các cơ quan đã ghi trong bảng II và Bộ Quốc phòng biết để chỉ đạo, đồng thời báo tin cho đài, trạm khí tượng trên các hải đảo đó (nếu có) để thông báo cho các cơ quan và nhân dân trên đảo biết để chuẩn bị phòng chống.

Các ngành và các địa phương có liên quan đã được quy định nhiệm vụ trong quyết định này có trách nhiệm phổ biến cho toàn thể cán bộ, nhân viên trong ngành, địa phương hiểu rõ nội dung, tính chất và tầm quan trọng của các điều khoản đã ghi trong quyết định để thực hiện nghiêm chỉnh. Cơ quan, đơn vị hoặc cá nhân nào vi phạm quyết định này đều phải chịu trách nhiệm trước pháp luật.

Hà Nội, ngày 28 tháng 6 năm 1980

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

TÓ HỮU

BẢNG I

Quy định giờ phát

Tin áp thấp nhiệt đới và Tin bão.

A. Giờ phát tin bằng vô tuyến điện tin (MORSE) trên đài VBT của Tổng cục Khí tượng thủy văn.

Giờ phát	Loại tiếng	Tần số máy	Nội dung
5g40	Anh	6820 KHZ	Tin bão hoặc áp thấp nhiệt đới và dự báo thời tiết trên biển cho tàu bè
10g40	Anh	6820 KHZ	
17g40	Anh	6820 KHZ	
22g40	Anh	3024 KHZ	

(Khi cần thiết tăng số lần phát sẽ có thông báo sau).

B. Giờ phát thanh của Tổng cục Khí tượng thủy văn.

Giờ phát	Loại tiếng	Tần số máy	Nội dung
9g45	Việt	6920 KHZ	Tin bão hoặc áp thấp nhiệt đới và phân tích, dự báo thời tiết
15g30	Việt	5450 KHZ	

C. Giờ phát thanh của Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam.

Giờ phát	Loại tiếng	Dàn sóng	Nội dung
4g35	Việt	31m48 và 297m	Tin bão hoặc áp thấp nhiệt đới
6g	Việt	(hệ thống một)	
9g	Việt	»	
11g	Việt	»	
15g	Việt	»	
18g	Việt	»	
21g30	Việt	»	
22g30	Việt	»	

GHI CHÚ :

— Giờ phát tin bão của Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam có thể thay đổi theo mùa. Khi thay đổi sẽ được thông báo trên đài.

- Các bến cảng, đài vô tuyến, đài vô tuyến duyên hải, các tàu thủy, Cục thông tin liên lạc (Bộ Quốc phòng) và những cơ sở khác có phương tiện thu tin hiệu (MORSE) cần theo dõi cả 3 phần A, B, C.

- Các đài, trạm khí tượng thủy văn và hải văn, các hợp tác xã ngư nghiệp, các tàu thuyền hoạt động trên biển, v.v... cần theo dõi phần B và C.

- Các cơ quan, nhân dân có phương tiện thu tin cần theo dõi phần C.

- Tần số sóng của đài phát VKT có thể thay đổi theo mùa, khi thay đổi sẽ có thông báo trên đài phát VKT.

BẢNG II

Danh sách các cơ quan được Tổng cục Khí tượng thủy văn trực tiếp báo cáo tin bão bằng điện thoại.

Số thứ tự	Tên cơ quan
1	Ban chỉ huy chống lụt, chống bão trung ương
2	Văn phòng Phủ thủ tướng

BẢNG III

Danh sách các cơ quan được Tổng cục Khí tượng thủy văn cung cấp bản tin bão.

Số thứ tự	Tên cơ quan	Ghi chú
1	Ban chỉ huy chống lụt, chống bão trung ương	Được Tổng cục Khí tượng thủy văn đưa tin đến
2	Văn phòng Phủ thủ tướng	
3	Văn phòng trung ương Đảng cộng sản Việt Nam	
4	Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam và vô tuyến truyền hình trung ương	
5	Tổng cục Bưu điện	
6	Bộ Hải sản	Cử liên lạc đến Tổng cục Khí tượng thủy văn để nhận bản tin
7	Bộ Quốc phòng (Bộ Tư lệnh thông tin liên lạc, Cục tác chiến)	
8	Bộ Nội vụ	
9	Bộ Giao thông vận tải	
10	Bộ Thủy lợi	
11	Bộ Nông nghiệp	
12	Bộ Điện và than	
13	Bộ Vật tư	
14	Bộ Lương thực và thực phẩm	
15	Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội	
16	Bộ Xây dựng	
17	Bộ Lâm nghiệp	
18	Bộ Nội thương	
19	Bộ Ngoại thương	
20	Tổng cục Dầu khí	

09663460

www.ThuVienPhapLuac.com
Tel: 84 9 3845 6684 *
LawSoft

BẢNG IV

Quy định địa chỉ cơ quan đề Tổng cục Bưu điện chuyên Tin báo hay Tin áp thấp nhiệt đới (điện ưu tiên không trì hoãn).

PHẦN A (Các tỉnh, thành ven biển).

Sở, Ty bưu điện nhận tin báo từ Tổng cục Bưu điện	Đài khi tượng thủy văn được Sở, Ty bưu điện chuyên tin
1. Bưu điện Quảng Ninh	Đài KTTV Quảng Ninh
2. » Hải Phòng	» Hải Phòng (Phù Liên)
3. » Thái Bình	» Thái Bình
4. » Hà Nam Ninh	» Hà Nam Ninh
5. » Thanh Hóa	» Thanh Hóa
6. » Nghệ Tĩnh	» Nghệ Tĩnh
7. » Bình Trị Thiên	» Bình Trị Thiên
8. » Quảng Nam — Đà Nẵng	» Quảng Nam — Đà Nẵng
9. » Nghĩa Bình	» Nghĩa Bình
10. » Phú Khánh	» Phú Khánh
11. » Thuận Hải	» Thuận Hải
12. » Đồng Nai	» Đồng Nai
13. » Thành phố Hồ Chí Minh	» Thành phố Hồ Chí Minh
14. » Long An	» Long An
15. » Tiền Giang	» Tiền Giang (Mỹ Tho)
16. » Bến Tre	» Bến Tre
17. » Cửu Long	» Cửu Long
18. » Hậu Giang	» Hậu Giang (Cần Thơ)
19. » Minh Hải	» Minh Hải
20. » Kiên Giang	» Kiên Giang (Rạch Giá)
21. » Vũng Tàu — Côn Đảo	Trạm KTTV Vũng Tàu và trạm KTTV Côn Đảo

PHẦN B (Các tỉnh, thành nằm sâu trong đất liền).

Sở, Ty bưu điện nhận tin báo từ Tổng cục Bưu điện	Đài khi tượng thủy văn được Sở, Ty bưu điện chuyên tin
1. Bưu điện Cao Bằng	Đài KTTV Cao Bằng
2. » Lạng Sơn	» Lạng Sơn
3. » Hải Hưng	» Hải Hưng
4. » Hà Bắc	» Hà Bắc
5. » Hà Sơn Bình	» Hà Sơn Bình
6. » Vĩnh Phú	» Vĩnh Phú
7. » Hà Tuyên	» Hà Tuyên
8. » Bắc Thái	» Bắc Thái
9. » Hoàng Liên Sơn	» Hoàng Liên Sơn
10. » Lai Châu	» Lai Châu

09663460

LawSoft - Tel: 64 6 3645 6664 - www.ThuVienPhapLuat.com

11.	»	Sơn La	»	Sơn La
12.	»	Gia Lai - Kon Tum	»	Gia Lai - Kon Tum
13.	»	Đắc Lắc	»	Đắc Lắc
14.	»	Lâm Đồng	»	Lâm Đồng
15.	»	Sông Bé	»	Sông Bé
16.	»	Tây Ninh	»	Tây Ninh
17.	»	Đồng Tháp	»	Đồng Tháp
18.	»	An Giang	»	An Giang
19.	»	Long An	»	Long An

GHI CHÚ :

Khi có bão, việc sử dụng điện theo bảng IV phần A hay B không nhất thiết phải điện cho tất cả các địa chỉ đã ghi trong bảng mà có thể chỉ điện cho một số địa chỉ, căn cứ vào mức độ cần thiết đối với từng địa phương, theo sự chỉ đạo cụ thể của Tổng cục Khi tượng thủy văn.

BẢNG V

Hệ thống tín hiệu và pháo hiệu đề báo gió mạnh (gió mùa đông bắc, áp thấp nhiệt đới, bão).

(Dùng cho các trạm tín hiệu và pháo hiệu ven biển và trên các tàu thuyền hoạt động ngoài khơi).

Tín hiệu	Hình dạng tín hiệu và pháo hiệu		Ý nghĩa của từng loại tín hiệu, pháo hiệu
	Ban ngày	Ban đêm	
Tín hiệu số 1	Hình tròn màu đen đường kính khoảng 2m0	Một đèn đỏ, một đèn xanh (treo đèn đỏ trên đèn xanh) Đèn đỏ Đèn xanh Bắn chín phát pháo màu xanh, mỗi lần bắn liền 3 phát, lần nọ cách lần kia từ 2 đến 3 phút	Sắp có gió mạnh cấp 6, cấp 7 (tức là từ 40 đến 60 kilômét một giờ) có thể làm đắm tàu thuyền, đổ nhà tranh, v.v...
Tín hiệu số 2	Hình tam giác màu đen mỗi cạnh khoảng 2m0	Hai đèn đỏ, một đèn xanh (treo theo thứ tự đỏ, xanh, đỏ) Đèn đỏ Đèn xanh Đèn đỏ Bắn chín phát pháo hiệu màu đỏ, mỗi lần bắn liền 3 phát, lần nọ cách lần kia từ 2 đến 3 phút	Sắp có gió mạnh từ cấp 8 trở lên (tức là trên 60kilômét một giờ) có thể làm đắm tàu thủy, hư hại nhà cửa, đổ cột điện, v.v...

GHI CHÚ BẢNG V:

1. Khi sắp có gió mạnh (do gió mùa đông bắc, áp thấp nhiệt đới hoặc bão gây ra), việc sử dụng các loại tín hiệu, pháo hiệu do Tổng cục Khí tượng thủy văn hướng dẫn trong công điện và trong bản tin (gió mùa... bão) phát thanh trên Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam.

2. Các tàu thuyền có thể dùng cờ đề thay các tín hiệu hình tròn, tam giác. Với quy ước như sau:

- Tín hiệu số 1 thay bằng một cờ đuôi nheo màu xanh, chiều dài ít nhất là 1 mét.
- Tín hiệu số 2 thay bằng hai cờ đuôi nheo, một màu xanh, một màu đỏ.

BẢNG VI

Bảng cấp gió.

Cấp	Tốc độ gió tính bằng		Mức độ nguy hại
	m/giây	km/giờ	
0	0 - 0,2	Nhỏ hơn 1 km	— Gió nhẹ, không gây nguy hại gì
1	0,3 - 1,5	1 - 5	
2	1,6 - 3,3	6 - 11	
3	3,4 - 5,4	12 - 19	— Có ảnh hưởng đến lúa đang phơi màu
4	5,5 - 7,9	20 - 28	
5	8,0 - 10,7	29 - 38	— Biên hơi động, nguy hiểm đối với thuyền nhỏ
6	10,8 - 13,8	39 - 49	
7	13,9 - 17,1	50 - 61	— Gãy cành cây nhỏ, tốc mái nhà, nguy hiểm đối với thuyền bé
8	17,2 - 20,7	62 - 74	
9	20,8 - 24,4	75 - 88	— Làm hư hại nhà cửa, đổ cây cối, có thể làm đắm tàu biển, đổ cột điện
10	24,5 - 28,4	89 - 102	
11	28,5 - 32,6	103 - 117	
12	32,7 - 36,9	118 - 133	
13	37,0 - 41,4	134 - 149	— Phá đổ nhà cửa, nguy hiểm cho tàu biển
14	41,5 - 46,1	150 - 166	

(Ban hành kèm theo quyết định số 206-TTg ngày 28-6-1980 của Thủ tướng Chính phủ)